

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាភតិ ចន្ទភតិ



វត្តភ្នំវិថីឧប្បាយាម

អាស្រមសមាជិកសន្តិភាព

Wat Kiryvongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (១) មករា JANUARY 2023

1

Phussa-Māgha ខែ បុស្ស-មាឃ ឆ្នាំខាល ចត្វាស័ក ព.ស.២៥៦៦

Buddhist Era (B.E.) 2566

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
1 ១០ កើត ខែបុស្ស ចូលឆ្នាំសកល ២០២៣ New Year's Day	2 ១១ កើត	3 ១២ កើត	4 ១៣ កើត	5 ១៤ កើត ថ្ងៃកោរ	6 ថ្ងៃសីល ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី	7 ១ រោច ខែបុស្ស
8 ២ រោច	9 ៣ រោច	10 ៤ រោច	11 ៥ រោច	12 ៦ រោច	13 ៧ រោច	14 ថ្ងៃសីល ៨ រោច
15 ៩ រោច	16 ១០ រោច Martin Luther King Jr. Day	17 ១១ រោច	18 ១២ រោច	19 ១៣ រោច	20 ១៤ រោច ថ្ងៃកោរ	21 ថ្ងៃសីល ១៥ រោច ដាច់ខែបុស្ស
22 ១ កើត ខែមាឃ	23 ២ កើត	24 ៣ កើត ទិវាការអប់រំអន្តរជាតិ International Day of Education	25 ៤ កើត	26 ៥ កើត	27 ៦ កើត	28 ៧ កើត
29 ថ្ងៃសីល ៨ កើត	30 ៩ កើត	31 ១០ កើត	ព្រះសារីបុត្រប្រសូតនៅឆ្នាំ៥៦៨មុនគ្រិស្តសករាជ បរិនិព្វាននៅឆ្នាំ៤៨៤មុនគ្រិស្តសករាជ Sāriputta born: 568B.C., Parinibbāna: 484B.C. Can you smile with me too? And say Hello to death Goodbye to life.			

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាភតិ ចន្ទភតិ



វត្តភ្នំវិវិច្ឆិយបុប្ផារាម

អាស្រមសមាជិកសន្តិភាព

Wat Kiryongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (២) កុម្ភៈ: FEBRUARY 2023

2

ខែ មាឃ-ដំបូន ឆ្នាំខាល ចត្វាស័ក ព.ស.២៥៦៦
Buddhist Era (B.E.) 2566

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
វិហារញតិ ចិត្តវសានុវត្តិ អ្នកប្រព្រឹត្តតាមអំណាចចិត្តរមែងលំបាក			1 ១១ កើត	2 ១២ កើត	3 ១៣ កើត	4 ថ្ងៃកេរករ ១៤ កើត ខែមាឃ
5 ថ្ងៃសីល មាឃបូជា Māgha Pūjā ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី	6 ១ រាច ខែមាឃ	7 ២ រាច <small>ទិវាព្រះធម្មវិបស្សនា កេតុធម្មោ គ្រូវិបស្សនាកម្ពុជ្ជាន Vipassana Buddhist Master Ketodhammo</small>	8 ៣ រាច	9 ៤ រាច	10 ៥ រាច	11 ៦ រាច
12 ៧ រាច	13 ថ្ងៃសីល ៨ រាច	14 ៩ រាច Valentine's Day	15 ១០ រាច	16 ១១ រាច	17 ១២ រាច	18 ថ្ងៃកេរករ ១៣ រាច
19 ថ្ងៃសីល ១៤ រាច ដាច់ខែមាឃ	20 <small>ទិវាប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិក ថ្ងៃឈប់សម្រាកពីការងារ ទិវាយុត្តិធម៌សង្គមពិភពលោក</small> Presidents' Day ១ កើត ខែផល្គុន World Day of Social Justice	21 ២ កើត	22 ៣ កើត	23 ៤ កើត	24 ៥ កើត	25 ៦ កើត
26 ៧ កើត	27 World NGO Day ថ្ងៃសីល ៨ កើត ទិវាអង្គការស្រាវជ្រាវអន្តរជាតិ ពិភពលោក	28 ៩ កើត	<p><small>ព្រះមោក្ខណ៍ប្រសូតនៅឆ្នាំ៥៦៨មុនគ្រិស្តសករាជ បរិនិព្វាននៅឆ្នាំ៤៨៤មុនគ្រិស្តសករាជ Moggallāna born: 568B.C., Parinibbāna: 484B.C.</small></p> <p>ចិត្តេ សង្ខិលិដ្ឋេ ទុក្ខតិ បាជិកង្ខា កាលបើចិត្តសៅហ្មងហើយ ទុក្ខតិក៏កើតឡើងប្រាកដ។</p>			

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាគតិ ចន្ទគតិ



វត្តភ្នំវិចិត្របុប្ផារាម

អាស្រមសមាធិសន្តិភាព
Wat Kiryvongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (៣) មីនា MARCH 2023

3 ខែ ផល្គុន-ចេត្រ ឆ្នាំខាល ចត្វាស័ក ព.ស.២៥៦៦
Phagguna-Citta
Buddhist Era (B.E.) 2566

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
When two roads diverge in your journey of life Which one will you choose?				2 ១១ កើត	3 ១២ កើត	4 ១៣ កើត ខែផល្គុន
5 ថ្ងៃកេរ ១៨ កើត ខែផល្គុន	6 ថ្ងៃសីល ១៩ កើត ពេញបូណ៌មី	7 ១ រោច ខែផល្គុន	8 International Women's Day ២ រោច ទិវាស្ត្រីអន្តរជាតិ	9 ៣ រោច	10 ៤ រោច	11 ៥ រោច
12 សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ សម្តេចព្រះមហាឃោសានន្ត Daylight Savings Time Begins (Set clock ahead one hour) ប្តូរនាឡិកាទៅមុខមួយម៉ោង ៦ រោច His Holiness Dr. Maha Ghosananda Supreme Buddhist Patriarch of Cambodia	13 ៧ រោច	14 ថ្ងៃសីល ៨ រោច	15 ៩ រោច	16 ១០ រោច	17 St. Patrick's Day ១១ រោច	18 ១២ រោច
19 ១៣ រោច	20 ១៤ រោច ថ្ងៃកេរ Spring Begins និទាឃរដូវ	21 ថ្ងៃសីល ១៥ រោច ដាច់ខែផល្គុន	22 ១ កើត ខែចេត្រ	23 ២ កើត	24 ៣ កើត	25 ៤ កើត
26 ៥ កើត	27 ៦ កើត	28 ៧ កើត	29 ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែចេត្រ	30 ៩ កើត	31 ១០ កើត	ព្រះអាណន្ទប្រសូតទៅសតវត្សរ៍ទី៥-៤ មុនគ្រិស្តសករាជ បរិនិព្វាន ២០ឆ្នាំក្រោយពីព្រះពុទ្ធយោងមុនបរិនិព្វាន នៅឆ្នាំ៤៦៤មុនគ្រិស្តសករាជ Ananda born: 5th - 4th century BCE, Parinibbāna: 20 years after the Buddha's Parinibbana (464B.C.)

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាគតិ ចន្ទគតិ



វត្តគិរីវង្សបុប្ផារាម

អាស្រមសមាជិកសន្តិភាព

Wat Kiryongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (៤) មេសា

APRIL

2023

4

ខែ ចេត្រ-ពិសាខ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៦៦
Citta-Vesākha Buddhist Era (B.E.) 2566

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
<p>ចូលឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក នៅថ្ងៃសុក្រ ៩រោច ខែចេត្រ ក្រុមនឹងថ្ងៃទី ១៤ ខែមេសា រយៈពេល ១៦ និង ០០ នាទី ស្រៀងៗ ទេពធីតាព្រះនាម ភិមិរទេវី ជាបុត្រីទី៦ នៃកបិលមហាព្រហ្ម ទ្រង់អម្ពរពណ៌ ស លម្អនៅព្រះកាណ៌ដោយសៀគ្វា ចន្ទនរិនី អាភរណៈទ្រង់ពាក់កែវ មុស្សត្រីម ភក្សាហារទ្រង់សោយ ចេកឈរិវ៉ា ព្រះហស្តស្តាំទ្រង់ ព្រះខ័ន ព្រះហស្តឆ្វេងទ្រង់ ពិណ ទ្រង់ឈរលើខ្នង មហីសា (សត្វក្រមី) ជាពាហនៈ។</p> <p><small>ព្រះឧបាសិកាអ្នកទ្រទ្រង់វិន័យចំរើន ដែលជាប្អូនកែវរបស់ព្រះពុទ្ធសាសនា។ Upāli is known for Vinaya-pāṃokkha or custodian of the vinaya, who preserved the monastic discipline after the Buddha's parinibbāna.</small></p>						1
2 ១២ កើត	3 ១៣ កើត	4 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត	5 ថ្ងៃសីល ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី	6 ១ រោច ខែចេត្រ	7 ២ រោច	8 ៣ រោច
9 ៤ រោច	10 ៥ រោច	11 ៦ រោច	12 ៧ រោច	13 ថ្ងៃសីល ៨ រោច	14 ៩ រោច ចូលឆ្នាំខ្មែរ ឆ្នាំថោះ Khmer New Year	15 ១០ រោច ចូលឆ្នាំខ្មែររវៈវ័នបត Khmer New Year
16 ១១ រោច ចូលឆ្នាំខ្មែរ ថ្ងៃឡើងស័ក Khmer New Year	17 មិវាអ្នកស្នេហាជាតិរដ្ឋម៉ាសាឈូសិតស៍ ថ្ងៃឈប់សម្រាកពិការមារ Patriots' Day ១២ រោច	18 ថ្ងៃកោរ ១៣ រោច	19 ថ្ងៃសីល ១៤ រោច ដាច់ខែចេត្រ	20 ១ កើត ខែពិសាខ	21 ២ កើត	22 ៣ កើត ទិវាមាតាដីដី Earth Day
23 ៤ កើត ១១ កើត 30	24 ៥ កើត	25 ៦ កើត	26 ៧ កើត	27 ថ្ងៃសីល ៨ កើត	28 ៩ កើត	29 ១០ កើត

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាគតិ ចន្ទគតិ



វត្តភ្នំវិចិត្របុប្ផារាម

អាស្រមសមាជិកសន្តិភាព

Wat Kiryvongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (៥) ឧសភា MAY 2023

5 ខែ ពិសាខ-ជេស្ឋ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៦៧
Vesakha-Jettha Buddhist Era (B.E.) 2567

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
ព្រះពុទ្ធប្រសូតនៅឆ្នាំ៥៦៣មុនគ្រិស្តសករាជ យោងចូលបរិនិព្វាននៅឆ្នាំ៤៨៣មុនគ្រិស្តសករាជ The Buddha born: 563BCE Parinibbana: 483BCE	1 ១២ កើត ខែពិសាខ ទិវាពលកម្មអន្តរជាតិ International Labor Day	2 ១៣ កើត	3 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត	4 ថ្ងៃសីល Visakha Puja បុណ្យវិសាខបូជា ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី	5 ១ អធ ខែពិសាខ ចូលព.ស.២៥៦៧ Buddhist Era 2567 Commences.	6 ២ អធ
7 ៣ អធ	8 ៤ អធ	9 ៥ អធ	10 ៦ អធ	11 ៧ អធ	12 ថ្ងៃសីល ៨ អធ	13 ៩ អធ
14 ទិវាមាតា ១០ អធ Mother's Day	15 ១១ អធ	16 ១២ អធ	17 ១៣ អធ	18 ថ្ងៃកោរ ១៤ អធ	19 ថ្ងៃសីល ១៥ អធ ដាច់ខែពិសាខ	20 ១ កើត ខែជេស្ឋ
21 ២ កើត	22 ៣ កើត	23 ៤ កើត	24 ៥ កើត	25 ៦ កើត	26 ៧ កើត	27 ថ្ងៃសីល ៨ កើត
28 ៩ កើត	29 ថ្ងៃឈប់សម្រាកពីការងារ នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ១០ កើត Memorial Day	30 ១១ កើត	31 ១២ កើត	កុំភ្លេច ធម្មំ ន បស្សតិ អ្នកក្រោធ រមែងមិនឃើញនូវព្រះធម៌។		

កំណត់សម្គាល់: ខែជេស្ឋមានត្រឹមតែថ្ងៃ ១៤ រោច
 ពុំមានថ្ងៃ ១៥ រោចទេ ។
ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាភតិ ចន្ទភតិ



វត្តគិរិវង្សបុប្ផារាម
អាស្រមសមាជិកសន្តិភាព
 Wat Kiryvongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
 The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
 100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
 Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
 E-mail: vipassanadhura@gmail.com

Note: There are only 14 days of Waning Moon in the month of Jetttha.



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (៦) ឃិថុនា JUNE 2023 6 ខែ ជេស្ឋ-បឋមសាវណ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៦៧
 Jetttha-Āsāḥa Buddhist Era (B.E.) 2567

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
<p>លោកថាខ្លួនហ្នឹងហើយ ដែលបុគ្គលទូន្មានបានដោយកម្រ ។ បុគ្គលត្រូវសេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់ហើយ ឥតមានទីពឹងតិចតួចឡើយ</p>				1 ១៣ កើត	2 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត	3 ថ្ងៃសីល ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី 
4 ១ រោច ខែជេស្ឋ	5 ២ រោច	6 ៣ រោច	7 ៤ រោច	8 ៥ រោច	9 ៦ រោច	10 ៧ រោច
11 ថ្ងៃសីល ៨ រោច 	12 ៩ រោច	13 ១០ រោច	14 ១១ រោច	15 ១២ រោច	16 ថ្ងៃកោរ ១៣ រោច	17 ថ្ងៃសីល ១៤ រោច ដាច់ខែជេស្ឋ 
18 ឱវាចនា ១ កើត បឋមសាវណ Father's Day	19 Juneteenth Independence Day ២ កើត ទិវាថ្មីកន្លែងសកម្មភាពអាហ្វ្រិក-អាមេរិកាំង ទទួលបានឯករាជ្យ ថ្ងៃឈប់សម្រាកពីការងារ	20 ៣ កើត	21 ចូលរដូវក្ដៅ ៤ កើត Summer Begins	22 ៥ កើត	23 ៦ កើត	24 ៧ កើត
25 ថ្ងៃសីល ៨ កើត 	26 ៩ កើត	27 ១០ កើត	28 ១១ កើត	29 ១២ កើត	30 ១៣ កើត បឋមសាវណ	<p>ព្រះមហាកស្សបៈ ប្រសូតនៅឆ្នាំ៦០៣មុនគ្រិស្តសករាជ បរិនិព្វាននៅឆ្នាំ៦០មុនគ្រិស្តសករាជ Mahākassapa born: 603BC Parinibbāna: 460BC</p>

វត្តភ្នំវិចិត្របុប្ផារាម

អាស្រមសមាធិសន្តិភាព

Wat Kiryvongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាភតិ ចន្ទភតិ



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (៧) កក្កដា JULY 2023 **7** Pathamasadha-Tutiyasadha បឋមសាធិ-ទុតិយសាធិ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៦៧
Buddhist Era (B.E.) 2567

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
<p>ព្រះរាហុលប្រសូតនៅឆ្នាំ៥៣៤មុនគ្រិស្តសករាជ ហិរិទ្ធាននោះ ប្រគល់ខុសៗគ្នា Rahula born: 534BC Parinibbāna: Sources differ.</p> <p>ន ហិ បព្វជិតោ បរូបយាតី សមណោ ហោតិ បរិ វិហោឋយន្តោ បព្វជិតសម្លាប់អ្នកដទៃ បៀតបៀនអ្នកដទៃ មិនមែនជាសមណៈឡើយ។</p>						1 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត
2 ថ្ងៃសីល ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី	3 ១ រោច ខែបឋមសាធិ	4 ២ រោច Independence Day	5 ៣ រោច	6 ៤ រោច	7 ៥ រោច	8 ៦ រោច
9 ៧ រោច	10 ថ្ងៃសីល ៨ រោច	11 ៩ រោច	12 ១០ រោច	13 ១១ រោច	14 ១២ រោច	15 ១៣ រោច
16 ថ្ងៃកោរ ១៤ រោច	17 ថ្ងៃសីល ១៥ រោចដាច់ខែប.សាធិ	18 ១ កើត ខែទុតិយសាធិ	19 ២ កើត	20 ៣ កើត	21 ៤ កើត	22 ៥ កើត
23 ៦ កើត	24 ៧ កើត	25 ថ្ងៃសីល ៨ កើត	26 ៩ កើត	27 ១០ កើត	28 ១១ កើត	29 ១២ កើត
30 ១៣ កើត	31 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត					

វត្តភ័រិវង្សបុប្ផារាម

អាស្រមសមាជិកភាព

Wat Kiryvongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាភតិ ចន្ទភតិ



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (៨) សីហា AUGUST 2023 **8** ខែទុតិយាសាវណ៍-ស្រាពណ៍ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៦៧

Tutiyaśadha-Sāvāṇa

Buddhist Era (B.E.) 2567

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
<p>ព្រះខេមា អគ្គសារិការបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាក់ចូលលើភិក្ខុនីទាំងឡាយផ្នែកខាងមានបញ្ញា ប្រសូតនៅសតវត្សរ៍ទី៦ មុនគ្រិស្តសករាជ</p> <p>បរិនិព្វាននៅ: ? Khemā, Buddha's Chief Female Disciple for her great wisdom, born: 6th century BC Parinibbāna: ?</p>		<p>1</p> <p>ថ្ងៃសីល</p> <p>១៥ កើត ពេញបូណ៌មី</p>	<p>Rains Retreat Commences</p> <p>2</p> <p>ចូលព្រះវស្សា</p> <p>១ អាច ខែទុតិយាសាវណ៍</p>	<p>3</p> <p>២ អាច</p>	<p>4</p> <p>៣ អាច</p>	<p>5</p> <p>៤ អាច</p>
<p>6</p> <p>៥ អាច</p>	<p>7</p> <p>៦ អាច</p>	<p>8</p> <p>៧ អាច</p>	<p>9</p> <p>ថ្ងៃសីល</p> <p>៨ អាច</p>	<p>10</p> <p>៩ អាច</p>	<p>11</p> <p>១០ អាច</p>	<p>12</p> <p>១១ អាច</p>
<p>13</p> <p>១២ អាច</p>	<p>14</p> <p>១៣ អាច</p>	<p>15</p> <p>ថ្ងៃកោរ</p> <p>១៤ អាច</p>	<p>16</p> <p>ថ្ងៃសីល</p> <p>១៥ អាចដាច់ខែទុ.សាវណ៍</p>	<p>17</p> <p>១ កើត ខែស្រាពណ៍</p>	<p>18</p> <p>២ កើត</p>	<p>19</p> <p>៣ កើត</p>
<p>20</p> <p>៤ កើត</p>	<p>21</p> <p>៥ កើត</p>	<p>22</p> <p>៦ កើត</p>	<p>23</p> <p>៧ កើត</p>	<p>24</p> <p>ថ្ងៃសីល</p> <p>៨ កើត</p>	<p>25</p> <p>៩ កើត</p>	<p>26</p> <p>១០ កើត</p>
<p>27</p> <p>១១ កើត</p>	<p>28</p> <p>១២ កើត</p>	<p>29</p> <p>១៣ កើត</p>	<p>30</p> <p>ថ្ងៃកោរ</p> <p>១៤ កើត</p>	<p>31</p> <p>ថ្ងៃសីល</p> <p>១៥ កើត ពេញបូណ៌មី</p>		

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាគតិ ចន្ទគតិ



វត្តភ្នំវិថីឡិប្បដ្ឋាន

អាស្រមសមាធិសន្តិភាព

Wat Kiryongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (៩) កញ្ញា SEPTEMBER 2023

9

ខែស្រាពណ៍-ត្រៃបទ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៦៧
Sāvāṇa-Poṭṭhapāda Buddhist Era (B.E.) 2567

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
<p>ព្រះឧប្បលវណ្ណា អគ្គសាវិការបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាភិក្ខុសិទ្ធិទាំងឡាយផ្នែកខាងមាតិកាបូជិ ប្រសូតនៅសតវត្សរ៍ទី៦ មុនគ្រិស្តសករាជ</p> <p>ន ហិ វេរេន វេរានិ សម្មន្តីធិ កុទាចនំ</p> <p>ក្នុងកាលណា ៗក៏ដោយ ពៀរទាំងឡាយក្នុងលោកនេះ ស្ងប់ម្ខាងដោយពៀរមិនបានឡើយ</p>					1 ១ អាច ខែស្រាពណ៍	2 ២ អាច
3 ៣ អាច	4 ៤ អាច Labor Day	5 ៥ អាច	6 ៦ អាច	7 ៧ អាច	8 ថ្ងៃសីល ៨ អាច	9 ៩ អាច
10 ១០ អាច	11 ១១ អាច	12 ១២ អាច	13 ថ្ងៃកោរ ១៣ អាច	14 ថ្ងៃសីល ១៤ អាច ដាច់ខែស្រាពណ៍	15 ១ កើត ខែត្រៃបទ	16 ២ កើត
17 ៣ កើត	18 ៤ កើត	19 ៥ កើត	20 ៦ កើត	21 ៧ កើត	22 ថ្ងៃសីល ៨ កើត ចូលសារទះរដូវ	23 ៩ កើត
24 ១០ កើត	25 ១១ កើត	26 ១២ កើត	27 ១៣ កើត	28 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត	29 ថ្ងៃសីល ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី	30 មិណ្ឌា ១ ១ អាច ខែត្រៃបទ

ទិវាសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ មហាអគ្គបណ្ឌិត ជោតញ្ញាណោ
His Holiness The Great Dr. Jotaṅo
Supreme Buddhist Patriarch of Cambodia

វត្តគិរីវង្សបុប្ផារាម

អាស្រមសមាជិកសន្តិភាព

Wat Kiryongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាគតិ ចន្ទគតិ



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (១០) តុលា OCTOBER 2023

10

ខែត្រៃបទ-អស្សុជ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស ២៥៦៧
Buddhist Era (B.E.) 2567

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
1 បិណ្ឌ ២ ២ អាច ខែត្រៃបទ	2 បិណ្ឌ ៣ ៣ អាច	3 ៤ អាច	4 បិណ្ឌ ៥ ៥ អាច	5 បិណ្ឌ ៦ ៦ អាច	6 បិណ្ឌ ៧ ៧ អាច	7 បិណ្ឌ ៨ ថ្ងៃសីល ៨ អាច ខែត្រៃបទ
8 បិណ្ឌ ៩ ៩ អាច	9 បិណ្ឌ ១០ ១០ អាច Columbus Day <small>ទិវាតូម្សីមិស ថ្ងៃឈប់សម្រាកពីការងារ</small>	10 បិណ្ឌ ១១ ១១ អាច	11 បិណ្ឌ ១២ ១២ អាច	12 បិណ្ឌ ១៣ ១៣ អាច	13 បិណ្ឌ ១៤ ១៤ អាច ថ្ងៃកោរ	14 ថ្ងៃសីល ថ្ងៃភ្នំ បិណ្ឌ ១៥ អាចដាច់ខែត្រៃបទ
15 ១ កើត ខែអស្សុជ	16 ២ កើត	17 ៣ កើត	18 ៤ កើត	19 ៥ កើត	20 ៦ កើត	21 ៧ កើត
22 ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែអស្សុជ	23 ៩ កើត	24 ១០ កើត	25 ១១ កើត	26 ១២ កើត	27 ១៣ កើត	28 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត ខែអស្សុជ
29 ថ្ងៃសីល ចេញរ្រះចន្ទ ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី Vassa Season or Rains Retreat Concludes.	30 Kathin Season Commences. កបិណ្ឌកាល ១ អាច ខែអស្សុជ	31 ២ អាច ខែអស្សុជ	<p>ព្រះអនុរុទ្ធ ព្រះជន្មាយុ ១៥០ ព្រះវស្សា ដាក់ពូលជាអភិកុមារម្នាក់មួយជាសារីរាមបស់ធាតុផ្នែកមិច្ឆតុ ។</p> <p>Anuruddhā, age 150, acquired "divine vision" (dibba-cakkhu) and was ranked foremost among those who had the ability.</p> <p>សតិមតោ សទា ភិក្ខុ អ្នកមានស្មារតី គឺមានសេចក្តីចម្រើនសព្វកាល។</p>			

វត្តភ្នំវិវេចន្យបុណ្ណារាម

អាស្រមសមាជិកសន្តិភាព

Wat Kiryvongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com



ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាភតិ ចន្ទភតិ

KHMER CALENDAR
2023

ខែ (១១) វិច្ឆិកា NOVEMBER 2023

11

Assayuja-Kattika
ខែអស្សុជ-កត្តិក ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៦៧
Buddhist Era (B.E.) 2567

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
			1 ៣ រោច ខែអស្សុជ	2 ៤ រោច	3 ៥ រោច	4 ៦ រោច
5 ៧ រោច បន្ថយនាឡិកាមកក្រោយ មួយម៉ោង Daylight Saving Time (Set clock back one hour)	6 ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែអស្សុជ	7 ថ្ងៃបោះឆ្នោត ៩ រោច Election Day	8 ១០ រោច	9 ទិវាបុណ្យឯករាជ្យកម្ពុជា ១១ រោច Cambodia Independence Day	10 ១២ រោច	11 ទិវាអតីតយុទ្ធជន ថ្ងៃគោរព Veterans' Day ១៣ រោច ខែអស្សុជ
12 ថ្ងៃសីល ១៤ រោចដាច់ខែអស្សុជ	13 ១ កើត ខែកត្តិក	14 ២ កើត	15 ៣ កើត	16 ៤ កើត	17 ៥ កើត	18 ៦ កើត
19 ៧ កើត	20 ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែកត្តិក	21 ៩ កើត	22 ១០ កើត	23 ទិវាថ្កិតគុណម្ចាស់ប្រកនៅ សហរដ្ឋអាមេរិក ថ្ងៃឈប់សម្រាកពីការងារ ១១ កើត Thanksgiving Day	24 ១២ កើត	25 ១៣ កើត ខែកត្តិក
26 ថ្ងៃគោរព ១៤ កើត ខែកត្តិក	27 ថ្ងៃសីល សំពះព្រះខែ ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី	28 ១ រោច ខែកត្តិក	29 ២ រោច	30 ៣ រោច ខែកត្តិក	ព្រះអញ្ញារោណ្ណញ្ចៈ ជាតំពូលលើភិក្ខុដទៃផ្នែកខាងមានវស្សាច្រើន (ឬសមុនគេបង្អស់) ប្រសូតនៅសតវត្សរ៍ទី៦ មុនគ្រិស្តសករាជ Aññāṅkondañña was the first to be ordained with the formula "Ehi, bhikkhu!" ("come beggar!") and the first to receive higher ordination. Born: 6th century BC.	

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាភតិ ចន្ទភតិ



វត្តភ័យ្យាបុប្ផារាម

អាស្រមសមាជិកសន្តិភាព
Wat Kiryongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com



KHMER CALENDAR
2023

ខែ (១២) ឆ្នាំ

DECEMBER 2023

12

ខែកត្តិក-មិគសិរ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៦៧
Kattika-Māgasira Buddhist Era (B.E.) 2567

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
<p>ព្រះសុភមង្គលបិណ្ឌដកជាសារឹកចុងក្រោយបង្អស់នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ បានធ្វើសមាធិសម្រេចជាព្រះអរហន្ត កាលដែលព្រះដីព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅជាធរមាននៅឡើយ។</p> <p>បមាទមនុយុញ្ជន្តិ ពាលា ទុម្មេធិនោ ជនា ជនពាលទាំងឡាយឥតបញ្ញា តែងប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តីប្រមាទ។</p> <p><small>Subhadda Paribajaka is considered to be the last disciple who attained arahantship while the Buddha was still alive.</small></p>					1 ៨ រោច ខែកត្តិក	2 ៩ រោច
3 ៦ រោច	4 ៧ រោច	5 ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែកត្តិក	6 ៩ រោច	7 ១០ រោច	8 ១១ រោច	9 ១២ រោច
10 ១៣ រោច Human Rights Day	11 ថ្ងៃកេរ្តិ៍ ១៤ រោច ខែកត្តិក	12 ថ្ងៃសីល ១៥ រោចដាច់ខែកត្តិក	13 ១ កើត ខែមិគសិរ	14 ២ កើត	15 ៣ កើត	16 ៤ កើត
17 ៥ កើត	18 ៦ កើត	19 ៧ កើត	20 ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែមិគសិរ	21 ចូលសិសិរៈរដូវ ៩ កើត Winter Begins	22 ១០ កើត	23 ១១ កើត
24 ១២ កើត	25 ពិធីបុណ្យត្រីស្តុស្តាស់ ឬ ល្អអែល ថ្ងៃឈប់សម្រាកពិការងារ ១៣ កើត Christmas Day	26 ថ្ងៃកេរ្តិ៍ ១៤ កើត ខែមិគសិរ	27 ថ្ងៃសីល ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី	28 ១ រោច ខែមិគសិរ	29 ២ រោច	30 ៣ រោច ខែមិគសិរ
31 ៨ រោច						

ប្រកាសសង្គ្រាន្ត ឆ្នាំចោះ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៦៧

សកមស្ត វមេន្ទលាជយាតិរេក ព្រះពុទ្ធសករាជព្រះសាសនា **អភិកន្តា** កន្លងទៅហើយបាន ២៥៦៦ ត្រឹមថ្ងៃ ១៥កើត ខែពិសាខ លុះដល់ថ្ងៃ ១ រោច ខែពិសាខ ឆ្នាំចោះ បញ្ចស័ក តទៅ ចូលពុទ្ធសករាជ ២៥៦៧។

នឹងគណនា ឆ្នាំចោះ ឥឡូវនេះ សង្គ្រាន្តចូលមកនៅថ្ងៃសុក្រ ៩រោច ខែចេត្រ ត្រង់នឹងថ្ងៃទី ១៤ ខែមេសា គ.ស.២០២៣ វេលាម៉ោង ១៦ និង ០០ នាទីរសៀវ។ ពេលនោះព្រះអាទិត្យចេញចរពីមីនរាសី ទៅបិតនៅឯមេសរាសី តាមផ្លូវគោរិថីគឺផ្លូវកណ្តាល ទើបមានទេពធីតាមួយព្រះអង្គជាមគ្គនាយិកា ព្រះនាម **ភិមិរទេវី** ជាបុត្រីទី៦ នៃកបិលមហាព្រហ្ម ទ្រង់អម្ពរពណ៌ **ស** លម្អនៅព្រះកាណ៌ដោយសៀតផ្កា **បន្ទូលណី** អាភរណៈទ្រង់ពាក់កែវ **បុស្សរាគីម** ភក្សាហារទ្រង់សោយ **ចេកណារ៉ា** ព្រះហស្តស្តាំទ្រង់ព្រះ **ខ័ន** ព្រះហស្តឆ្វេងទ្រង់ **ពិណ** ទ្រង់ឈរលើខ្នង **មហីសា (សត្វក្រមី)** ជាពាហនៈ។ ទើបនាំទេវបុត្រ ទេវធីតាទាំងមួយសែន កោដិ ហោះទៅកាន់គុហាកែវធម្មមាលី នាទីភ្នំកែលាសខេត្តហិមពាន្ត ជាទីតំកល់ទុកនូវព្រះសិរសាកបិលមហាព្រហ្ម ដែលតម្កល់លើពានមាស នាំមកដង្ហែ ប្រទក្សិណ ភ្នំព្រះសុមេរុរាជ តាមផ្លូវព្រះអាទិត្យចរចំនួន ៦០ នាទី។ ទើបនាំយកទៅតម្កល់ទុកកន្លែងដើមវិញ ហើយប្រជុំទេវបុត្រទេវធីតាទាំងមួយសែនកោដិ ចូលទៅស្រង់ទឹកអនោតក្តមហាស្រះ ដែលមានទឹកហូរចេញពីបំពង់ថ្មកែវ ជាមាត់គោឧសភរាជទាំង ៧ ត្រជាក់ក្សេមក្សាន្តព្រះរាជហឫទ័យ ហើយនាំគ្នាចូលទៅ សមាទានរក្សាសីល ដោយសោមនស្សរីករាយគ្រប់ៗព្រះអង្គ ក្នុងភគវតីសភាសាលា ដែលវិស្សកម្មទេវបុត្រនិម្មិតថ្វាយ ដើម្បីបន្លោបង់អពមង្គល ឱ្យជ្រះស្រឡះ ហើយចម្រើននូវសិរីសួស្តីជ័យមង្គល ជន្មាយុយ័នយូរដល់ទេវតា និង មនុស្សសត្វទាំងអស់ ចាប់តាំងពីឆ្នាំថ្មីចូលមកនេះ ឱ្យបានធូរទូលំទូលាយ សុខក្សេមក្សាន្ត តរៀងទៅ។

- ☞ ថ្ងៃសុក្រ ៩ រោច ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១៤ ខែមេសា គ.ស.២០២៣ វេលាម៉ោង ១៦ និង ០០ នាទីរសៀវជាថ្ងៃចូលសង្គ្រាន្ត
- ☞ ថ្ងៃសៅរ៍ ១០ រោចខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៥ ខែមេសា គ.ស.២០២៣ ជាថ្ងៃវារៈវ័នបត
- ☞ ថ្ងៃអាទិត្យ ១១ រោច ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៦ ខែមេសា គ.ស.២០២៣ ជាវារៈឡើងស័ក គម្រប់ជាសង្គ្រាន្ត បីថ្ងៃស្រេចបរិបូណ៌ ចូលជាសកល ឆ្នាំចោះ បញ្ចស័ក មហាសករាជ ១៩៤៥ និង ចុល្លសករាជ ១៣៨៥ តទៅ។

ក្នុងឱកាសសង្គ្រាន្តទាំង បីថ្ងៃនេះ សូមប្រជាពលរដ្ឋប្រុសស្រីផងទាំងឡាយ រៀបចំពលិការ គ្រឿងសក្ការបូជា អុជប្រទីបបដ្ឋាលាថ្វាយព្រះរតនត្រ័យ និងទទួលស្វាគមន៍ទេវបុត្រ ទេវធីតាឆ្នាំថ្មី ហើយខំលះបង់ចិត្តអាក្រក់អន្សតិរិយ ជាចិត្តអប្រិយ ជាប់ដោយគំនុំគុំគួន ព្យាបាទ ឈ្មានីស ដែលកើតមានក្នុងឆ្នាំចាស់ ឱ្យជ្រះស្រឡះ ប្រកបដោយ **មេត្តា ករុណា មុទិរា ឧបេកក្ខា** និង **បញ្ញា** ធ្វើបុណ្យសុន្ទរទានតាមប្រពៃណី រក្សាសីល៥ ឱ្យបានជាប់ជានិច្ចនោះ ទើបទេវតា និង ឱ្យពរសព្វសាធុការ លោកអ្នកនឹងមានសិរីសួស្តី សុភមង្គល វិបុលសុខគ្រប់ប្រការ តាំងពីឆ្នាំថ្មីនេះតរៀងទៅ។

វត្តភ្នំវិចិត្របុប្ផារាម

អាស្រមសមាធិសន្តិភាព

Wat Kiryongsa Bopharam/The Peace Meditation Center
The Cambodian Buddhist Society of Western Massachusetts
100A Cave Hill Road, Leverett, MA 01054 - 9728
Telephones: 413.367.0280, 978.408.7030
E-mail: vipassanadhura@gmail.com

ព.ស.២៥៦៦
គ.ស.២០២២
ម.ស.១៩៤៤
ចុ.ល.១៣៨៤



ប្រតិទិនខ្មែរ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក សុរិយគតិ-បន្ទគតិ

ព.ស.២៥៦៧ គ.ស.២០២៣

B.E.2567 = A.D.2023

ឆ្នាំ ខាល និង ឆ្នាំ ថោះ



ព.ស.២៥៦៧
គ.ស.២០២៣
ម.ស.១៩៤៥
ចុ.ល.១៣៨៥

ចូលឆ្នាំ ថោះ បញ្ចស័ក ថ្ងៃសុក្រ ទី ១៤ ខែមេសា ចេតវចារ ១៦ និង ០០នាទីរសៀលម

្រថ្ងៃសុក្រ	៩ រោច ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី	១៤ ខែមេសា ជាថ្ងៃចូលសង្ក្រាន្ត	4/14/2023
្រថ្ងៃសៅរ៍	១០ រោច ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី	១៥ ខែមេសា ជាថ្ងៃវារៈវែនបត	4/15/2023
្រថ្ងៃអាទិត្យ	១១ រោច ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី	១៦ ខែមេសា ជាថ្ងៃវារៈឡើងស័ក	4/16/2023

ទេពធិតាព្រះនាម **កិរិយគតិ** ជាបុត្រីទី៦ នៃកបិលមហាព្រហ្ម ទ្រង់អម្ពរពណ៌ **ស** លម្អនៅព្រះកាណ៌ដោយសៀតផ្កា **ចន្ទលណ៌** អាភរណៈទ្រង់ពាក់កែវ **បុស្សរាគីម** ភក្សាហារទ្រង់សោយ **ចេកណាំវ៉ា** ព្រះហស្តស្តាំទ្រង់ **ព្រះខ័ន** ព្រះហស្តឆ្វេងទ្រង់ **ពិណ** ទ្រង់ឈរលើខ្នង **មហីសា (សត្វក្របី)** ជាពាហនៈ។